ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

6 Ιουλίου 2018 | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ | Αρ. Φύλλου **118**

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘΜ. 4552

Κύρωση της Τεχνικής Διευθέτησης μεταξύ των Υπουργείων Άμυνας της Ιταλικής Δημοκρατίας, του Βασιλείου της Ισπανίας, της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Πορτογαλίας, όσον αφορά στο βασισμένο στη SIAF Σχηματισμό Μάχης, με τη Συμμετοχή της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Πορτογαλίας.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Εκδίδομε τον ακόλουθο νόμο που ψήφισε η Βουλή:

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, η Τεχνική Διευθέτηση μεταξύ των Υπουργείων Άμυνας της Ιταλικής Δημοκρατίας, του Βασιλείου της Ισπανίας, της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Πορτογαλίας, όσον αφορά στο βασισμένο στη SIAF Σχηματισμό Μάχης, με τη Συμμετοχή της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Πορτογαλίας, που υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 5 Μαΐου 2014, το κείμενο του οποίου, σε πρωτότυπο στην αγγλική και στην ελληνική γλώσσα, έχει ως εξής:

TECHNICAL ARRANGEMENT

BETWEEN THE MINISTRIES OF DEFENCE OF THE ITALIAN REPUBLIC, THE KINGDOM OF SPAIN, THE HELLENIC REPUBLIC AND THE PORTUGUESE REPUBLIC CONCERNING THE SIAF BASED BATTLEGROUP WITH THE PARTICIPATION OF THE HELLENIC REPUBLIC AND THE PORTUGUESE REPUBLIC

TECHNICAL ARRANGEMENT

BETWEEN THE MINISTRIES OF DEFENCE OF THE ITALIAN REPUBLIC, THE KINGDOM OF SPAIN, THE HELLENIC REPUBLIC AND THE PORTUGUESE REPUBLIC CONCERNING THE SIAF BASED BATTLEGROUP WITH THE PARTICIPATION OF THE HELLENIC REPUBLIC AND THE PORTUGUESE REPUBLIC

The Ministries of Defence of the Italian Republic (MOD-IT) and the Kingdom of Spain (MOD-ES) (within the SIAF/SILF framework), the Hellenic Republic (MOD-EL) and the Portuguese Republic (MOD-PT),

- Considering as an important precedent the Letter of Intent concerning the SIAF-based Battlegroup with Hellenic and Portuguese capabilities, signed by MOD-IT, MOD-ES, MOD-EL and MOD-PT on 22nd of November 2004;

- Recognizing that, in the field of crisis management, the common objective of the Member States of the European Union (EU) is to develop their military capabilities;

- Having as a priority matter the development of EU military rapid response capability, as stated in the European Security Strategy;

- Taking into account the decision of Spain and Italy to assume the role as Framework Nations of an EU BG based on SIAF (stand by period 2014-2);

- Taking into account the existing MOU signed by MOD-IT and MOD-ES (SIAF MOU) on April the 20th of 1999 for the establishment of a "Spanish-Italian Amphibious/Landing Force" (SIAF/SILF) affecting only to Spanish and Italian contributions and commitments;

- Confirming the willingness, expressed by MOD-IT and MOD-ES, within the SIAF/SILF framework, and by MOD-EL and by MOD-PT, of joining the SIAF-based EU Amphibious Battlegroup 2014-2 (hereinafter referred as "the EUABG");

- Recalling the Chief of the Hellenic National Defence General Staff's decision to dispose the EL EU Operation Headquarters (OHQ) as preferred OHQ for the purpose of the EUABG, during the second semester of 2014;

- Considering that the EUABG is a force which may be made available to the EU, or personnel thereof, in the context of the preparation and execution of

the tasks referred to in Article 42(1) of the Treaty on European Union, including exercise;

- Taking into account the EU SOFA, dated 17 November 2003, ratified by all the Participants, which shall be applied to this arrangement once entered into force, on the basis of its article 19.3;
- Taking into account the North Atlantic Treaty regarding the Status of their Forces (NATO SOFA), dated 19th June 1951, and the commitment to cooperate within the scope of article 3 of the North Atlantic Treaty;

Hereby agree as follows:

DEFINITIONS

Signatories: MOD-IT, MOD-ES, MOD-EL and MOD-PT, and any other MODs that may accede to this Technical Arrangement (TA) in the future.

Framework Nations: Spain and Italy, which assume the overall responsibility under this TA and its subordinate arrangements for providing support to and coordinating the EUABG.

Participating Nations: The Hellenic Republic and the Portuguese Republic and any other nation that may accede to sign this TA in the future.

Contributing Nations: Framework and Participating nations providing their commitment to a specific exercise or operation.

POC Nation: Spain as a nation responsible for providing leadership of the EUABG.

National Contingents: The military units and elements belonging to Contributing Nations assigned to the EUABG, including the National Support Elements that support national military units. They are under the full command of their national authorities.

Spanish-Italian Amphibious Force (SIAF): Permanent, integrated command structure set by Spain and Italy for amphibious operations, with previously assigned force elements of these two Member States.

EUABG Activities: Activities under this TA performed by EUABG personnel and/or units, prior to, during and after deployments and operations.

2

Spanish-Italian Landing Force Battle Group (SILF BG): The Italian-Spanish Marine Battle Group itself composed of a Landing Force Headquarters and battalion seized Combat Forces reinforced by Combat Support (CS) and Combat Service Support (CSS) elements.

EU-led Crisis Management Operations: The whole spectrum of tasks listed in the Treaty on the European Union, article 43.1 and those identified in the European Security Strategy, either conducted directly by the EU or in response to demands and under the mandate of the United Nations.

1. PURPOSE

1.1. The aim of this TA is to establish the general conditions of forming the EUABG within the framework of SIAF with Hellenic and Portuguese capabilities. The participation of the Hellenic Republic and the Portuguese Republic and any other Participating Nation neither affects nor modifies the already existing SIAF MOU.

1.2. The provisions of this TA will be applied to all personnel/units whom the signatories will decide to earmark for the EUABG and they will have to be considered within the decisions taken in the framework of the EUABG.

1.3. Any further application for participation or contribution in the EUABG will rest with SIAF members after proper consultation with the Participating Nations.

1.4. In case any other EU Member State (MS) or a Third State (TS) decides to take part in the EUABG activities or operations, it has to accept the provisions of this TA and any follow-on arrangements as the framework documents under which the aforementioned EUABG shall operate.

1.5. Any national caveats and restrictions must be notified in advance to other Nations and kept to the minimum level.

1.6. In case any Framework or Participating Nations decides not to take part in a given EUABG operation or exercise, this TA shall apply among the remaining Framework or Participating Nations.

2. STATUS OF FORCES

2.1. EU Status of Forces Agreement (SOFA), dated 17 November 2003, shall be applied as legal framework, for the purposes of the EUABG activities, once into force, on the basis of its article 19.3. In the meantime, juridical relationships and issues among the Nations arising out of the deployment of the Forces shall be regulated by the NATO SOFA.

3. COMMAND AND STAFF

3.1. This EUABG package will consist of a Force Headquarter (FHQ), based on the SIAF/SILF HQs, on a reinforced battalion and associated operational and strategic enablers. The Hellenic Republic is to provide the preferred Operation Headquarters (OHQ) for the EUABG, during the second semester of 2014.

3.2. When EUABG is activated, the Command and Staff structure and key positions of the EUABG will be based on SIAF/SILF HQs. Italy and Spain will jointly offer positions in the EUABG Command and Staff structure to Participating Nations, in accordance with the entity of the capabilities that they effectively contribute to the EUABG while preserving the cohesiveness of the military package.

3.3. National Contingents to the EUABG are to remain under full command of their respective Contributing Nation. Transfer of Authority (TOA) to the Operation Commander (OpCdr) is to take place no later than upon arrival of the forces in the defined area of operations (AOO). TOA of the OpCdr to the Force Commander (FCdr) depends on the development of the political decisions within the EU bodies.

4. PERSONNEL

4.1. This TA does not affect the existing MOU between Italy and Spain regarding the exchange of their personnel within SIAF/SILF.

4.2. The positions and the respective job descriptions of the positions referred to in paragraph 3.2. to be filled by military personnel from the Contributing Nations will be regulated by follow on agreements.

4.3. Each Participating Nation may detach a Liaison Officer to the SIAF/SILF organic structure. Administrative details regarding the

AM

detachment of these Liaison Officers will be regulated by specific arrangements with Italy and Spain.

5. DOCTRINE AND DOCUMENTS

5.1. The aim of the EUABG is to develop a rapid deployable force based on the principles of multinationality, interoperability and military effectiveness. The development will be based on the EU Battlegroup Concept (Council document 13618/06, dated 5 October 2006).

5.2. As a general rule, EU doctrine and publications will constitute the reference documents within the EUABG for operational and training activities. NATO doctrine and publications will be used in those domains not covered by EU conceptual framework within the existing EU-NATO arrangements and agreements.

5.3. In particular, SIAF/SILF operational, tactical and administrative procedures currently in force, will also apply to the EUABG.

5.4. Certification of the EUABG is to be undertaken in accordance with EU agreed procedures and standards.

5.5. Contributing Nations are responsible for evaluating and certifying their military units and elements assigned to the EUABG in accordance with standards and criteria approved by the EU and issuing the respective certificate letter to the POC Nation.

5.6. Classified information provided, generated, handled, transmitted and exchanged in the framework of this TA will be protected in accordance with EU Security Regulations.

6. EMPLOYMENT

6.1. The EUABG will be employed in training activities in accordance with the consolidated SIAF/SILF training cycle and following political and military decisions. Principles for exercises and training will adopt EU defined standards.

6.2. The deployment of the EUABG shall be carried out following the Decision adopted by the EU Council to launch an operation in accordance with article 43 of the Treaty on the European Union. In case of employment within EU-led crisis management operations, the

Contributing Nations retain the right of either confirming or denying their contribution.

6.3. Transportation and movement of units, personnel and material from their peacetime locations to the assembly point will be a responsibility of the Contributing Nations.

7. COSTS AND CLAIMS

7.1. The financing of the common cost derived from any EU-led military operation and EU-led exercises involving the EUABG will be funded through the ATHENA mechanism (Council decision 2011/871/CFSP of 19 December 2011); SIAF budget and/or national budgets, as appropriate.

7.2. Within the EUABG, the costs regarding force preparation, training and employment of the EUABG will rest upon the signatories unless and when pertinent EU financial mechanisms are applied.

7.3. Logistic and medical support of the units contributed to the EUABG remains a national responsibility unless otherwise agreed.

7.4. Claims not covered by paragraph 2 will be dealt with applicable international or national law, rules and regulations.

8. CONSULTATION

8.1. Participating Nations will attend EUABG meetings in conjunction with SIAF/SILF Working and Coordination Group meetings, as necessary, to discuss issues of common interest in support of the incorporation of their capabilities into the EUABG.

8.2. Additional consultations may be convened upon request by any other Contributing Nation and shall address foreign, security and defence policy and military issues related to the EUABG.

8.3. Any amendment to the existing SIAF MOU which may affect EUABG will be communicated to the Participating Nations.

9. FINAL PROVISIONS

9.1. This TA will enter into effect on the date of the last notification of the signatories on the completion of the necessary internal procedures for its entry into effect.

9.2. Any signatory may propose amendments or revision of this TA in writing at any time. Any such amendment will enter into effect according to the procedure described in paragraph 9.1.

9.3. Any dispute regarding the interpretation or application of this TA will be resolved by consultation among the signatories and will not be referred to an international or national tribunal or third parties for settlement.

9.4. Any signatory may withdraw from this TA at any time, by providing to the other signatories a withdrawal notice, at least six months prior to the desired withdrawal date. In this case, this TA will remain into effect for the remaining signatories, until those signatories decide otherwise.

9.5. Any other EU MS and TS may join this TA, based on unanimous decisions of the Framework Nations by means of a letter of accession signed by the representative of the accessing Nation.

9.6. The Signatories do not intend to create any additional rights or obligations under international law by virtue of this TA. This TA is not intended to conflict with applicable national or international laws. In the event of such a conflict, applicable national or international law will prevail. The concerned Signatories will notify each other in the event of any such conflict.

9.7. The present TA is drawn up in the English, Hellenic, Italian, Portuguese and Spanish languages all being equally valid, in four originals, one for each signatory. In case of divergence of interpretation or application of the provisions of this TA, the English text will prevail.

SIGNED in Brussels on 5th May 2014

FOR THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF THE HELLENIC REPUBLIC	FOR THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE ITALIAN REPUBLIC (AS MEMBER OF SIAF)	FOR THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE PORTUGUESE REPUBLIC	FOR THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE KINGDOM OF SPAIN (AS MEMBER OF SIAF)
[signature]	[signature]	[signature]	[signature]

ΤΕΧΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΕΤΗΣΗ

ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΥΠΟΥΡΓΕΙΩΝ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ, ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΣΤΟ ΒΑΣΙΣΜΕΝΟ ΣΤΗ SIAF ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟ ΜΑΧΗΣ, ΜΕ ΤΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑΣ

ΤΕΧΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΕΤΗΣΗ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΥΠΟΥΡΓΕΙΩΝ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ, ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΣΤΟ ΒΑΣΙΣΜΕΝΟ ΣΤΗ SIAF ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟ ΜΑΧΗΣ, ΜΕ ΤΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑΣ

Τα Υπουργεία Άμυνας της Ιταλικής Δημοκρατίας (MOD-IT) και του Βασιλείου της Ισπανίας (MOD-ES) (στο πλαίσιο των SIAF / SILF), της Ελληνικής Δημοκρατίας (MOD-EL) και της Δημοκρατίας της Πορτογαλίας (MOD-PT),

- Θεωρώντας σημαντικό προηγούμενο την Επιστολή Εκδήλωσης Προθέσεων που αφορά στο βασισμένο στη SIAF Σχηματισμό Μάχης με ελληνικές και πορτογαλικές δυνατότητες, η οποία υπεγράφη από τα MOD-IT, MOD-ES, MOD-EL και MOD-PT στις 22 Νοεμβρίου 2004,
- Αναγνωρίζοντας ότι, στον τομέα της διαχείρισης κρίσεων, κοινός στόχος των Κρατών Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Ε.Ε.) είναι να αναπτύξουν τις στρατιωτικές τους δυνατότητες,
- Έχοντας ως προτεραιότητα το θέμα της ανάπτυξης της στρατιωτικής δυνατότητας ταχείας επέμβασης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως αυτή αναφέρεται στην Ευρωπαϊκή Στρατηγική Ασφάλειας,
- Λαμβάνοντας υπόψη την απόφαση της Ισπανίας και της Ιταλίας να αναλάβουν το ρόλο των Κρατών Παροχής Εθνικού Πλαισίου ενός, βασισμένου στη SIAF, Σχηματισμού Μάχης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (περίοδος αναμονής 2014-2),
- Λαμβάνοντας υπόψη το υπάρχον Μνημόνιο Κατανόησης το οποίο υπεγράφη από τα MOD-IT και MOD-ES (Μνημόνιο Κατανόησης της SIAF) στις 20 Απριλίου 1999, για τη δημιουργία μιας «Ισπανοϊταλικής Αμφίβιας / Αποβατικής Δύναμης» (SIAF / SILF), που επηρεάζει μόνο τις ισπανικές και ιταλικές συνεισφορές και δεσμεύσεις,
- Επιβεβαιώνοντας την επιθυμία, όπως αυτή εκφράστηκε από τα MOD-IT και MOD-ES, στο πλαίσιο των SIAF / SILF, καθώς και από τα MOD-EL και MOD-PT, για ένταξη στο, βασισμένο στη SIAF, Αμφίβιο Σχηματισμό Μάχης της

Ευρωπαϊκής Ένωσης 2014-2 (εφεξής «ο EUABG»),

- Υπενθυμίζοντας την απόφαση του Αρχηγού του Ελληνικού Γενικού Επιτελείου Εθνικής Άμυνας να διαθέσει το ελληνικό Επιχειρησιακό Στρατηγείο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (OHQ) ως προτιμώμενο Επιχειρησιακό Στρατηγείο για τους σκοπούς του EUABG, κατά το δεύτερο εξάμηνο του 2014,

- Λαμβάνοντας υπόψη ότι ο EUABG είναι μια δύναμη η οποία μπορεί να τίθεται στη διάθεση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ή του προσωπικού της, στο πλαίσιο της προετοιμασίας και της εκτέλεσης των καθηκόντων που αναφέρονται στο άρθρο 42 (1) της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, συμπεριλαμβανόμενων και των ασκήσεων.

- Λαμβάνοντας υπόψη τη Συμφωνία Καθεστώτος Δυνάμεων (SOFA) της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της 17ης Νοεμβρίου του 2003, η οποία επικυρώθηκε από όλους τους συμμετέχοντες, που θα εφαρμόζεται στην παρούσα διευθέτηση μόλις αυτή τεθεί σε ισχύ, βάσει του άρθρου της 19.3.

- Λαμβάνοντας υπόψη το Βορειοατλαντικό Σύμφωνο σχετικά με το Καθεστώς των Δυνάμεών τους (NATO SOFA), της 19ης Ιουνίου 1951, και τη δέσμευση συνεργασίας στο πλαίσιο του άρθρου 3 του Βορειοατλαντικού Σύμφωνου.

Συμφωνούν τα ακόλουθα:

ΟΡΙΣΜΟΙ

Συμβαλλόμενα Μέρη: Τα MOD-IT, MOD-ES, MOD-EL και MOD-PT, καθώς και κάθε άλλο MOD που μπορεί να προσχωρήσει στην παρούσα Τεχνική Διευθέτηση (ΤΑ) στο μέλλον,

Κράτη Παροχής Εθνικού Πλαισίου: η Ισπανία και η Ιταλία, οι οποίες αναλαμβάνουν τη συνολική ευθύνη, στο πλαίσιο της παρούσας Τεχνικής Διευθέτησης και των υποκείμενων διευθετήσεών της, για την παροχή υποστήριξης και το συντονισμό του EUABG,

Συμμετέχοντα Κράτη: Η Ελληνική Δημοκρατία και η Δημοκρατία της Πορτογαλίας και οποιαδήποτε άλλη χώρα μπορεί να προσχωρήσει στην υπογραφή της παρούσας Τεχνικής Διευθέτησης στο μέλλον,

Συνεισφέροντα Κράτη: Τα Κράτη Παροχής Εθνικού Πλαισίου και τα Συμμετέχοντα Κράτη τα οποία παρέχουν τη δέσμευσή τους σε μια συγκεκριμένη άσκηση ή επιχείρηση.

Κράτος POC: Η Ισπανία ως Κράτος υπεύθυνο για την παροχή της ηγεσίας του EUABG.

Εθνικά Αποσπάσματα: Οι στρατιωτικές μονάδες και στοιχεία τα οποία ανήκουν στα Συνεισφέροντα Κράτη και εκχωρούνται στον EUABG, συμπεριλαμβανόμενων και των Τμημάτων Εθνικής Υποστήριξης που υποστηρίζουν τις εθνικές στρατιωτικές μονάδες. Είναι πλήρως υπό τη διοίκηση των εθνικών τους αρχών.

Ισπανοϊταλική Αμφίβια Δύναμη (SIAF): Μόνιμη, ολοκληρωμένη δομή διοίκησης που έχει συσταθεί από την Ισπανία και την Ιταλία για αμφίβιες επιχειρήσεις, με προηγουμένως εκχωρηθέντα τμήματα δυνάμεων των δύο αυτών Κρατών-Μελών.

Δραστηριότητες EUABG: Οι δραστηριότητες, στο πλαίσιο της παρούσας Τεχνικής Διευθέτησης, οι οποίες εκτελούνται από προσωπικό και / ή μονάδες του EUABG, πριν, κατά τη διάρκεια και μετά τις αναπτύξεις και επιχειρήσεις δυνάμεων.

Ισπανοϊταλικός Σχηματισμός Μάχης Αποβατικής Δύναμης (SILF BG): Ο ισπανοϊταλικός Ναυτικός Σχηματισμός Μάχης, ο οποίος αποτελείται από ένα Αρχηγείο Αποβατικών Δυνάμεων και ένα τάγμα Μάχιμων Δυνάμεων που ενισχύονται από τμήματα Υποστήριξης Μάχης (CS) και Υποστήριξης Υπηρεσιών Μάχης (CSS).

Επιχειρήσεις Διαχείρισης Κρίσεων υπό την ηγεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: Όλο το φάσμα των καθηκόντων που αναφέρονται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, άρθρο 43.1, και αυτά που προσδιορίζονται στην Ευρωπαϊκή Στρατηγική Ασφάλειας, είτε ασκούνται απευθείας από την Ευρωπαϊκή Ένωση είτε προς αντιμετώπιση αιτημάτων και υπό την εντολή των Ηνωμένων Κρατών.

1. ΣΚΟΠΟΣ

1.1. Σκοπός της παρούσας Τεχνικής Διευθέτησης είναι να καθορίσει τις γενικές προϋποθέσεις σχηματισμού του EUABG, στο πλαίσιο της SIAF, με ελληνικές και πορτογαλικές δυνατότητες. Η συμμετοχή της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Πορτογαλίας, καθώς και κάθε άλλου Συμμετέχοντος Κράτους δεν επηρεάζει ούτε τροποποιεί το ήδη υφιστάμενο Μνημόνιο

Κατανόησης της SIAF.

1.2. Οι διατάξεις της παρούσας Τεχνικής Διευθέτησης θα εφαρμόζονται σε όλο το προσωπικό / μονάδες που τα συμβαλλόμενα μέρη θα αποφασίσουν να διαθέσουν για τον EUABG και θα πρέπει να εξετάζονται στο πλαίσιο των αποφάσεων που λαμβάνονται εντός του EUABG.

1.3. Κάθε νέο αίτημα για συμμετοχή ή συνεισφορά στον EUABG θα επαφίεται στα μέλη της SIAF, μετά από κατάλληλη διαβούλευση με τα Συμμετέχοντα Κράτη.

1.4. Σε περίπτωση που οποιοδήποτε άλλο Κράτος-Μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης (MS) ή Τρίτο Κράτος (TS) αποφασίσει να λάβει μέρος στις δραστηριότητες ή επιχειρήσεις του EUABG, πρέπει να αποδεχθεί τις διατάξεις της παρούσας Τεχνικής Διευθέτησης και τυχόν συμπληρωματικών διευθετήσεων, ως εγγράφων-πλαισίων βάσει των οποίων θα επιχειρεί ο προαναφερθείς EUABG.

1.5. Τυχόν εθνικοί περιοριστικοί όροι και περιορισμοί πρέπει να κοινοποιούνται εκ των προτέρων σε άλλα Κράτη και να διατηρούνται στο ελάχιστο επίπεδο.

1.6. Σε περίπτωση που οποιοδήποτε Κράτος Παροχής Εθνικού Πλαισίου ή Συμμετέχον Κράτος αποφασίσει να μην λάβει μέρος σε μια δεδομένη επιχείρηση ή άσκηση του EUABG, η παρούσα Τεχνική Διευθέτηση θα εφαρμόζεται μεταξύ των υπόλοιπων Κρατών Παροχής Εθνικού Πλαισίου ή Συμμετεχόντων Κρατών.

2. ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΤΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

2.1. Η Συμφωνία Καθεστώτος Δυνάμεων (SOFA) της Ευρωπαϊκής Ένωσης της 17ης Νοεμβρίου 2003, θα εφαρμόζεται ως νομικό πλαίσιο, για τους σκοπούς των δραστηριοτήτων του EUABG, μόλις αυτή τεθεί σε ισχύ, βάσει του άρθρου της 19.3. Εν τω μεταξύ, οι νομικές σχέσεις και τα θέματα μεταξύ των Κρατών, που προκύπτουν από την ανάπτυξη των Δυνάμεων, θα πρέπει να ρυθμίζονται από τη Συμφωνία Καθεστώτος Δυνάμεων του ΝΑΤΟ.

3. ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

3.1. Το παρόν πακέτο EUABG θα αποτελείται από ένα Αρχηγείο Δυνάμεων (FHQ), με έδρα τα αρχηγεία των SIAF / SILF, σε ένα ενισχυμένο τάγμα και τους συναφείς επιχειρησιακούς και στρατηγικούς καταλύτες. Η Ελληνική

Δημοκρατία θα παράσχει το προτιμώμενο Επιχειρησιακό Στρατηγείο (OHQ) για τον EUABG, κατά το δεύτερο εξάμηνο του 2014.

3.2. Όταν ενεργοποιηθεί ο EUABG, η δομή Διοίκησης και Προσωπικού και οι βασικές θέσεις του EUABG θα έχουν έδρα στα στρατηγεία των SIAF / SILF. Η Ιταλία και η Ισπανία θα προσφέρουν, από κοινού, θέσεις στη δομή Διοίκησης και Προσωπικού του EUABG σε Συμμετέχοντα Κράτη, σύμφωνα με την οντότητα των δυνατοτήτων που πράγματι συνεισφέρουν στον EUABG, διατηρώντας παράλληλα τη συνοχή του στρατιωτικού πακέτου.

3.3. Τα Εθνικά Αποσπάσματα στο EUABG θα παραμένουν πλήρως υπό τη διοίκηση του αντίστοιχου Συνεισφέροντος Κράτους τους. Η Μεταβίβαση Εξουσιών (TOA) στο Διοικητή Επιχειρήσεων (OpCdr) θα λαμβάνει χώρα το αργότερο κατά την άφιξη των δυνάμεων στην καθορισμένη περιοχή επιχειρήσεων (AOO). Η Μεταβίβαση Εξουσιών του Διοικητή Επιχειρήσεων προς το Διοικητή Δυνάμεων (FCdr) εξαρτάται από την εξέλιξη των πολιτικών αποφάσεων εντός των οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

4. ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

4.1. Η παρούσα Τεχνική Διευθέτηση δεν επηρεάζει το υφιστάμενο Μνημόνιο Κατανόησης μεταξύ της Ιταλίας και της Ισπανίας σχετικά με την ανταλλαγή του προσωπικού τους εντός των SIAF / SILF.

4.2. Οι θέσεις και οι αντίστοιχες περιγραφές θέσεων εργασίας των τομέων αρμοδιοτήτων που αναφέρονται στην παράγραφο 3.2., οι οποίες θα καλύπτονται από το στρατιωτικό προσωπικό των Συνεισφερόντων Κρατών, θα διέπονται από μεταγενέστερες συμφωνίες.

4.3. Κάθε Συμμετέχον Κράτος μπορεί να αποσπά έναν Αξιωματικό Σύνδεσμο στην οργανική δομή των SIAF / SILF. Οι διοικητικές λεπτομέρειες σχετικά με την απόσπαση των εν λόγω Αξιωματικών-Συνδέσμων θα διέπονται από ειδικές διευθετήσεις με την Ιταλία και την Ισπανία.

5. ΔΟΓΜΑ ΚΑΙ ΕΓΓΡΑΦΑ

5.1. Στόχος του EUABG είναι να δημιουργήσει μια δύναμη ταχείας ανάπτυξης, με βάση τις αρχές της πολυεθνικότητας, της διαλειτουργικότητας και της στρατιωτικής αποτελεσματικότητας. Η δημιουργία θα βασίζεται στην Έννοια του Σχηματισμού Μάχης (έγγραφο του Συμβουλίου 13618/06, της 5ης

Οκτωβρίου 2006).

5.2. Κατά γενικό κανόνα, το δόγμα και οι εκδόσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα αποτελούν τα έγγραφα αναφοράς, στο πλαίσιο του EUABG, για τις επιχειρησιακές και εκπαιδευτικές δραστηριότητες. Το δόγμα και οι εκδόσεις του ΝΑΤΟ θα χρησιμοποιούνται στους τομείς εκείνους που δεν καλύπτονται από το κοινοτικό εννοιολογικό πλαίσιο, στο πλαίσιο των υφιστάμενων διευθετήσεων και συμφωνιών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του ΝΑΤΟ.

5.3. Ειδικότερα, οι επιχειρησιακές, τακτικές και διοικητικές διαδικασίες των SIAF / SILF οι οποίες ισχύουν σήμερα, θα ισχύουν και για τον EUABG.

5.4. Η πιστοποίηση του EUABG θα λάβει χώρα βάσει των διαδικασιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης οι οποίες έχουν συμφωνηθεί και τα ευρωπαϊκά πρότυπα.

5.5. Τα Συνεισφέροντα Κράτη είναι υπεύθυνα για την αξιολόγηση και την πιστοποίηση των στρατιωτικών μονάδων και τμημάτων τους που έχουν εκχωρηθεί στο EUABG, σύμφωνα με τα πρότυπα και τα κριτήρια που έχουν εγκριθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση, καθώς και για την έκδοση του αντίστοιχης επιστολής-πιστοποιητικού του Κράτους POC.

5.6. Οι διαβαθμισμένες πληροφορίες οι οποίες παρέχονται, δημιουργούνται, διακινούνται, διαβιβάζονται και ανταλλάσσονται στο πλαίσιο της παρούσας Τεχνικής Διευθέτησης θα προστατεύονται σύμφωνα με τους Κανονισμούς Ασφαλείας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

6. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ

6.1. Το EUABG θα εμπλέκεται σε εκπαιδευτικές δραστηριότητες, σύμφωνα με τον ενοποιημένο εκπαιδευτικό κύκλο των SIAF / SILF και μετά από έκδοση πολιτικών και στρατιωτικών αποφάσεων. Οι αρχές των ασκήσεων και της εκπαίδευσης θα υιοθετούν πρότυπα καθορισμένα από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

6.2. Η ανάπτυξη του EUABG θα διενεργείται μετά από Απόφαση, η οποία θα έχει εγκριθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για έναρξη μιας επιχείρησης, σύμφωνα με το άρθρο 43 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σε περίπτωση εμπλοκής σε επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τα Συνεισφέροντα Κράτη διατηρούν το δικαίωμα είτε να επιβεβαιώσουν είτε να αρνηθούν τη συνεισφορά τους.

6.3. Η μεταφορά και μετακίνηση μονάδων, προσωπικού, καθώς και υλικού από

τις θέσεις τους εν καιρώ ειρήνης στο σημείο συγκέντρωσης θα αποτελεί ευθύνη των Συνεισφερόντων Κρατών.

7. ΔΑΠΑΝΕΣ ΚΑΙ ΑΞΙΩΣΕΙΣ

7.1. Η χρηματοδότηση των κοινών δαπανών, οι οποίες απορρέουν από οποιαδήποτε στρατιωτική επιχείρηση υπό την ηγεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ασκήσεις υπό την ηγεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης που εμπλέκουν τον EUABG, θα καλύπτεται μέσω του μηχανισμού ATHENA (απόφαση του Συμβουλίου 2011/871/ΚΕΠΠΑ της 19ης Δεκεμβρίου 2011), τον προϋπολογισμό της SIAF ή / και τους εθνικούς προϋπολογισμούς, κατά περίπτωση.

7.2. Εντός του EUABG, οι δαπάνες που αφορούν την προετοιμασία, την εκπαίδευση και την απασχόληση των δυνάμεων του EUABG θα εναπόκεινται στα συμβαλλόμενα μέρη, εκτός εάν και όταν εφαρμόζονται οι συναφείς χρηματοδοτικοί μηχανισμοί της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

7.3. Η διοικητική μέριμνα και η ιατρική υποστήριξη των μονάδων που εισφέρονται στον EUABG παραμένει εθνική αρμοδιότητα, εκτός αν συμφωνηθεί κάτι διαφορετικό.

7.4. Απαιτήσεις οι οποίες δεν καλύπτονται από την παράγραφο 2 θα αντιμετωπίζονται με την ισχύουσα διεθνή ή εθνική νομοθεσία, κανόνες και κανονισμούς.

8. ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΗ

8.1. Τα Συμμετέχοντα Κράτη θα παρίστανται στις συναντήσεις του EUABG, σε συνδυασμό με τις συναντήσεις της Ομάδας Εργασίας και Συντονισμού των SIAF / SILF, κατά περίπτωση, προκειμένου να συζητούν θέματα κοινού ενδιαφέροντος, προς υποστήριξη της ενσωμάτωσης των δυνατοτήτων τους στον EUABG.

8.2. Επιπλέον διαβουλεύσεις μπορούν να συγκαλούνται κατόπιν αιτήματος οποιουδήποτε άλλου Συνεισφέροντος Κράτους και θα εξετάζουν θέματα εξωτερικής πολιτικής, πολιτικής ασφάλειας και άμυνας, καθώς και στρατιωτικά ζητήματα που σχετίζονται με τον EUABG.

8.3. Οποιαδήποτε τροποποίηση του υφιστάμενου Μνημονίου Κατανόησης της SIAF, η οποία μπορεί να επηρεάζει τον EUABG, θα γνωστοποιείται στα

Συμμετέχοντα Κράτη.

9. ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

9.1. Η παρούσα Τεχνική Διευθέτηση θα τεθεί σε ισχύ κατά την ημερομηνία της τελευταίας ειδοποίησης των συμβαλλόμενων μερών σχετικά με την ολοκλήρωση των αναγκαίων εσωτερικών διαδικασιών για την έναρξη ισχύος της.

9.2. Κάθε συμβαλλόμενο μέρος μπορεί να προτείνει τροποποιήσεις ή αναθεώρηση της παρούσας Τεχνικής Διευθέτησης, εγγράφως, ανά πάσα στιγμή. Οποιαδήποτε τέτοια τροποποίηση θα τίθεται σε ισχύ σύμφωνα με τη διαδικασία που περιγράφεται στην παράγραφο 9.1.

9.3. Κάθε διαφορά σχετικά με την ερμηνεία ή την εφαρμογή της παρούσας Τεχνικής Διευθέτησης θα επιλύεται μέσω διαβουλεύσεων μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών και δεν θα παραπέμπεται σε διεθνές ή εθνικό δικαστήριο ή τρίτους, προς επίλυση.

9.4. Οποιοδήποτε συμβαλλόμενο μέρος μπορεί να αποχωρήσει από την παρούσα Τεχνική Διευθέτηση, ανά πάσα στιγμή, ειδοποιώντας για την αποχώρησή του τα άλλα συμβαλλόμενα μέρη, τουλάχιστον έξι μήνες πριν την επιθυμητή ημερομηνία αποχώρησης. Στην περίπτωση αυτή, η παρούσα Τεχνική Διευθέτηση θα παραμένει σε ισχύ για τα υπόλοιπα συμβαλλόμενα μέρη, μέχρις ότου τα εν λόγω συμβαλλόμενα μέρη αποφασίσουν κάτι διαφορετικό.

9.5. Οποιαδήποτε άλλη Κράτη-Μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και Τρίτα Κράτη μπορούν να ενταχθούν στην παρούσα Τεχνική Διευθέτηση, με βάση ομόφωνες αποφάσεις των Κρατών Παροχής Εθνικού Πλαισίου, μέσω μιας επιστολής προσχώρησης υπογεγραμμένης από τον εκπρόσωπο του προσχωρούντος Κράτους.

9.6. Τα συμβαλλόμενα μέρη δεν προτίθενται να δημιουργήσουν πρόσθετα δικαιώματα ή υποχρεώσεις, που απορρέουν από το διεθνές δίκαιο, δυνάμει της παρούσας Τεχνικής Διευθέτησης. Η παρούσα Τεχνική Διευθέτηση δεν προορίζεται να έρχεται σε σύγκρουση με το ισχύον εθνικό ή διεθνές δίκαιο. Σε περίπτωση μιας τέτοιας σύγκρουσης, θα υπερισχύει το εφαρμοστέο εθνικό ή διεθνές δίκαιο. Τα ενδιαφερόμενοι συμβαλλόμενα μέρη θα ενημερώνονται αμοιβαία σε περίπτωση οποιασδήποτε τέτοιας σύγκρουσης.

9.7. Η παρούσα Τεχνική Διευθέτηση συντάσσεται στην αγγλική, ελληνική, ιταλική, πορτογαλική και ισπανική γλώσσες, όλες οι εκδόσεις όντας εξίσου έγκυρες, σε τέσσερα πρωτότυπα, ένα για κάθε συμβαλλόμενο μέρος. Σε περίπτωση αποκλίσεων ως προς την ερμηνεία ή την εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας Τεχνικής Διευθέτησης, θα υπερισχύει το αγγλικό κείμενο.

ΥΠΕΓΡΑΦΗ στις 5 May 2014

ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ	ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ (ΩΣ ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ SIAF)	ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑΣ	ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ (ΩΣ ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ SIAF)
Ο ΑΡΧΗΓΟΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΥ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ	Ο ΑΡΧΗΓΟΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ	Ο ΑΡΧΗΓΟΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑΣ	Ο ΑΡΧΗΓΟΣ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΥ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ

Άρθρο δεύτερο

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Τεχνικής Διευθέτησης που κυρώνεται, από την πλήρωση των προϋποθέσεων του άρθρου 9 παράγραφος 1 αυτής.

Παραγγέλλομε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 6 Ιουλίου 2018

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας

ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ Β. ΠΑΥΛΟΠΟΥΛΟΣ

Οι Υπουργοί

Εθνικής Άμυνας

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΑΜΜΕΝΟΣ

Εξωτερικών

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΤΖΙΑΣ

Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων

ΣΤΑΥΡΟΣ ΚΟΝΤΟΝΗΣ

Οικονομικών

ΕΥΚΛΕΙΔΗΣ ΤΣΑΚΑΛΩΤΟΣ

Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους.

Αθήνα, 6 Ιουλίου 2018

Ο επί της Δικαιοσύνης Υπουργός

ΣΤΑΥΡΟΣ ΚΟΝΤΟΝΗΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Την ευθύνη για την εκτύπωση, διαχείριση και κυκλοφορία των φύλλων της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως, (ΦΕΚ) στην έντυπη και ηλεκτρονική έκδοση, **έχει το Εθνικό Τυπογραφείο** το οποίο αποτελεί δημόσια υπηρεσία η οποία υπάγεται στο Υπουργείο Εσωτερικών και Διοικητικής Ανασυγκρότησης. Το Εθνικό Τυπογραφείο έχει επίσης την ευθύνη για την κάλυψη των εκτυπωτικών αναγκών του Δημοσίου. (Ν. 3469/2006, Α΄ 131).

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΙ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

1. ΦΥΛΛΟ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ (ΦΕΚ)

Η ηλεκτρονική μορφή των ΦΕΚ διατίθεται δωρεάν από την ιστοσελίδα www.et.gr. Για τα ΦΕΚ που δεν έχουν ψηφιοποιηθεί και καταχωρισθεί στην πιο πάνω ιστοσελίδα δίνεται η δυνατότητα δωρεάν αποστολής με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, μετά από αίτηση που υποβάλλεται ηλεκτρονικά με τη συμπλήρωση ειδικής φόρμας.

Η έντυπη μορφή των ΦΕΚ διατίθεται για μεμονωμένα φύλλα με το ανάλογο κόστος από το τμήμα Πωλήσεων απευθείας ή με ταχυδρομική αποστολή μέσω αίτησης παραγγελίας στα ΚΕΠ, ενώ για ετήσια συνδρομή από το τμήμα Συνδρομητών. Το κόστος για ασπρόμαυρο ΦΕΚ από 1 έως 16 σελίδες είναι 1€, προσαυξανόμενο κατά 0,20€ για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού. Το κόστος για έγχρωμο ΦΕΚ είναι 1,50€ από 1 έως 16 σελίδες, προσαυξανόμενο κατά 0,30€ για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.

Τρόπος αποστολής κειμένων προς δημοσίευση

- Τα κείμενα για δημοσίευση στο ΦΕΚ, από όλες τις δημόσιες υπηρεσίες και τους φορείς του δημόσιου τομέα, **αποστέλλονται στην διεύθυνση** **webmaster.et@et.gr** με χρήση προηγμένης ψηφιακής υπογραφής και χρονοσήμανσης.
- Οι περιλήψεις Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων, αποστέλλονται στην ηλεκτρονική διεύθυνση dds@et.gr με τη χρήση **απλού** ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
- Κατ’ εξαίρεση, πολίτες οι οποίοι δεν έχουν αποκτήσει προηγμένη ηλεκτρονική υπογραφή, μπορούν να αποστέλλουν ταχυδρομικά ή να καταθέτουν με εκπρόσωπό τους κείμενα προς δημοσίευση αποτυπωμένα σε χαρτί, στο Τμήμα Παραλαβής Δημοσιευτέας Ύλης.

Πληροφορίες σχετικά με την αποστολή/κατάθεση εγγράφων προς δημοσίευση, την πώληση των τευχών και τους ισχύοντες τιμοκαταλόγους για όλες τις υπηρεσίες θα βρείτε στην ιστοσελίδα μας και στη διαδρομή Εξυπηρέτηση κοινού - τμήμα πωλήσεων ή συνδρομητών. Επίσης στην ιστοσελίδα μπορείτε να αναζητήσετε πληροφορίες σχετικά με την πορεία δημοσίευσης των εγγράφων, εφόσον γνωρίζετε τον Κωδικό Αριθμό Δημοσιεύματος (ΚΑΔ). Τον ΚΑΔ εκδίδει το Εθνικό Τυπογραφείο για όλα τα κείμενα που πληρούν τις προϋποθέσεις δημοσίευσης.

2. ΚΑΛΥΨΗ ΕΚΤΥΠΩΤΙΚΩΝ ΑΝΑΓΚΩΝ του Δημοσίου και των φορέων του

Το Εθνικό Τυπογραφείο μετά από αίτημα φορέα του Δημοσίου αναλαμβάνει να σχεδιάσει και να εκτυπώσει κάρτες, βιβλία, αφίσες, μπλοκ, μηχανογραφικά έντυπα, φακέλους, φακέλους αλληλογραφίας, κ.ά. Επίσης σχεδιάζει και κατασκευάζει σφραγίδες.

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΕ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Ταχυδρομική Διεύθυνση: Καποδιστρίου 34, τ.κ. 10432, Αθήνα

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ: 210 5279000 - fax: 210 5279054

ΤΜΗΜΑΤΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΚΟΙΝΟΥ
Πωλήσεων: (Ισόγειο, τηλ. 210 5279178 - 180)
Συνδρομητών: (Ημιόροφος, τηλ. 210 5279136)
Πληροφοριών: (Ισόγειο, Γρ. 3 και τηλεφ. κέντρο 210 5279000)
Παραλαβής Δημ. Ύλης: (Ισόγειο, τηλ. 210 5279167, 210 5279139)

Ωράριο για το κοινό: Δευτέρα ως Παρασκευή: 8:00 - 13:30

Ιστοσελίδα: **www.et.gr**

Πληροφορίες σχετικά με την λειτουργία της ιστοσελίδας: **helpdesk.et@et.gr**

Αποστολή ψηφιακά υπογεγραμμένων εγγράφων προς δημοσίευση στο ΦΕΚ: **webmaster.et@et.gr**

Πληροφορίες για γενικό πρωτόκολλο και αλληλογραφία: **grammateia@et.gr**

01001180607180024